



Distr.
LIMITED

A/C.2/51/L.45
27 November 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 96 повестки дня

УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ
СОТРУДНИЧЕСТВО

Проект резолюции, представленный заместителем
Председателя Комитета г-ном Мохаммадом Резой
Хаджи Каримом Джаббари (Исламская Республика
Иран) на основе неофициальных консультаций по
проекту резолюции A/C.2/51/L.23

Коммуникация в интересах программ развития в системе
Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

отмечая доклад Генерального секретаря о коммуникации в интересах программ развития в системе Организации Объединенных Наций¹, а также подготовленный Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры доклад о работе шестого Межучрежденческого совещания "за круглым столом" по вопросам коммуникации в целях развития, проведенного в Хараре 2-5 сентября 1996 года, и доклад Объединенной инспекционной группы (ОИГ),

1. ссылается на свою резолюцию 50/130 от 20 декабря 1995 года о коммуникации в интересах программ развития в системе Организации Объединенных Наций;

2. считает, что неофициальные совещания "за круглым столом", такие, как шестое Межучрежденческое совещание "за круглым столом" по вопросам коммуникации в целях развития, организованное в Хараре Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и

¹ A/51/314.

культуры, может представлять собой важный механизм межучрежденческого сотрудничества и координации в деле поощрения и активизации коммуникации в целях развития благодаря, в частности, своей открытости для партнеров, не входящих в систему Организации Объединенных Наций, и значимости их результатов;

3. признает важность рассмотрения вопроса о коммуникации в целях развития в рамках проходящих в системе Организации Объединенных Наций межправительственных процессов на основании соответствующих мандатов заинтересованных учреждений;

4. рассмотрев доклад Генерального секретаря о коммуникации в интересах программ развития в системе Организации Объединенных Наций¹, предлагает учреждениям, организациям, фондам и программам системы Организации Объединенных Наций учитывать содержащиеся в этом докладе рекомендации в процессе планирования и осуществления соответствующих проектов и программ в сотрудничестве с координатором-резидентом;

5. признает необходимость того, чтобы соответствующие участники процесса развития на страновом уровне, в том числе органы, разрабатывающие политику и принимающие решения на всех уровнях, придавали более важное значение коммуникации в целях развития, и призывает их надлежащим образом учитывать ее в качестве неотъемлемого компонента при разработке проектов и программ;

6. подчеркивает необходимость поддержки систем двусторонней коммуникации, создающих условия для диалога и позволяющих общинам выражать свое мнение, заявлять о своих чаяниях и заботах и участвовать в принятии решений относительно своего развития;

7. подтверждает заинтересованность в проведении следующего неофициального совещания "за круглым столом" в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна с учетом итогов совещаний, проведенных в Азии и Африке, и предлагает заинтересованным государствам сотрудничать с соответствующими учреждениями, организациями, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций в проведении на страновом уровне таких неофициальных совещаний "за круглым столом" по вопросам коммуникации в целях развития при участии международных финансовых учреждений и региональных банков;

8. подтверждает важное значение мобилизации ресурсов, включая сотрудничество в финансовой сфере, передачу технологии и создание потенциала в области коммуникации в рамках программ и проектов в целях развития, и призывает международное сообщество и организации системы Организации Объединенных Наций оказывать правительствам содействие во внедрении технологий и новаторских методов в целях расширения коммуникации в интересах развития;

9. просит Генерального секретаря в консультации с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, согласно мандату этого учреждения, официально информировать Генеральную Ассамблею на ее пятьдесят третьей сессии, в рамках соответствующего пункта повестки дня, об осуществлении настоящей резолюции с учетом периодичности, утвержденной в резолюции 50/130 Ассамблеи.